

1. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

Pred použitím si vždy starostlivo prečítajte návod na použitie.

Túto príručku si môžete stiahnuť z našich webových stránok www.sogo.es.

Tieto pokyny si uschovajte na budúce použitie.

2. Bezpečnostné pokyny pre používateľov

GENERAL PRECAUTIONS

Všeobecné bezpečnostné opatrenia pri používaní elektrických zariadení

Nepoužívajte ani neskladujte zariadenie vonku.

Tento výrobok je určený na domáce, neindustriálne a nekomerčné použitie v interiéri.

Nepoužívajte ho

vonku ani na iné účely. Nesprávne použitie alebo zaobchádzanie môže spôsobiť poruchu zariadenia a

zranenie používateľa.

Zariadenie smie byť používané iba na určený účel. Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho

použitia alebo nesprávnej manipulácie sa nepreberá žiadna zodpovednosť.

Pred pripojením prístroja k sieti sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá sieťovému

napätiu.

Ak spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý.

Pri používaní akéhokoľvek elektrického spotrebiča deťmi alebo v ich blízkosti je nutné dohliadať na deti.

Pred čistením alebo uskladnením prístroja ho vždy odpojte od napájania a nechajte ho vychladnúť.

Zariadenie nie je úplne odpojené od napájania ani po vypnutí. Ak ho chcete úplne odpojiť, vytiahnite

zástrčku zo zásuvky.

Spotrebiče nie sú určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového

ovládania.

Obmedzenia použitia za účelom zamedzenia úrazu

Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je pripojený k elektrickej sieti.

Neumiestňujte ani nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti zdrojov vody.

Neumiestňujte ani nepoužívajte spotrebič a jeho napájací kábel na horúcich povrchoch (napr. varných

doskách) alebo v blízkosti otvoreného ohňa.

•

Nenechávajte napájací kábel visieť cez ostré hrany a udržiavajte ho mimo dosahu horúcich predmetov a otvoreného ohňa. Kábel neomotávajte okolo spotrebiča ani ho neohýbajte.

•

•

Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.

Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom spotrebiča, môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.

•

Aby ste sa vyhli úrazu elektrickým prúdom, uistite sa, že máte suché ruky, než zariadenie zapojíte alebo odpojíte.

•

Nepoužívajte spotrebič s mokrými rukami, na mokrej podlahe alebo vo vlhkom prostredí, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

•

Nikdy neponárajte spotrebič ani zástrčku do vody alebo inej kvapaliny. Ak spotrebič spadne do vody, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a pred ďalším použitím ho odneste do autorizovaného servisu na opravu.

•

Nepoužívajte spotrebič, ak spadol na podlahu, vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo z neho uniká kvapalina.

•

Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený kábel alebo zástrčka. V prípade poškodenia kábla musí byť tento vymenený iba výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

•

V prípade poruchy prístroja alebo ak bol akýmkoľvek spôsobom poškodený, vráťte prístroj do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na prehliadku, opravu alebo nastavenie.

•

Aby ste pri používaní tohto výrobku predišli preťaženiu elektrického obvodu, nepoužívajte na tom istom elektrickom obvode žiadny ďalší výrobok s vysokým napätím.

•

Používanie predlžovacieho kábla s týmto výrobkom sa neodporúča, ale ak je nutné predlžovací kábel použiť:

- Musí mať kábel minimálne rovnaké elektrické parametre ako výrobok.
- Predlžovací kábel umiestnite tak, aby nevisel na mieste, kde by oň niekto mohol zakopnúť alebo za neho neúmyselne zatiahnuť.

•

Obmedzenia pre použitie u detí a starších osôb

Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod

dohľadom alebo neboli poučené.

Dohliadajte na deti, aby sa s prístrojom nehrali.

Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi

schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli

poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Udržiavajte spotrebič mimo dosahu detí, keď je pod napätím alebo sa ochladzuje.

Uchovávajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.

Vysávač nie je hračka. Deti sa s týmto výrobkom nesmú hrať ani ho obsluhovať.

Pokyny, ktoré je potrebné dodržiavať pri používaní spotrebiča

Kvapalina ani para nesmú smerovať na zariadenie obsahujúce elektrické súčasti.

Po použití a pred údržbou zo strany používateľa odpojte spotrebič zo zásuvky.

Nevystavujte tento výrobok cigaretovým ohorkom, zapalovačom ani iným otvoreným plameňom.

Ak je potrebné výrobok vyčistiť, vypnite ho a pred čistením odpojte napájací kábel.

Na prístroj nekladte ťažké ani ostré predmety.

Je zakázané lisovať predmety (osoby) s hmotnosťou vyššou než 10 kg.

Keď hladina vody dosiahne značku MAX, vyčistite nádrž na špinavú vodu.

Ak je nádrž na špinavú vodu plná, vyprázdnite ju pred ďalším použitím.

Okolitá teplota pre tento výrobok je 5 °C až 35 °C. Nepoužívajte tento výrobok v prostredí s vysokou teplotou.

Aby ste predišli zakopnutiu, informujte ostatné osoby v miestnosti, keď je tento výrobok v prevádzke.

Nesprávna obsluha a nesprávne použitie môžu poškodiť zariadenie a spôsobiť zranenie používateľa.

Tento výrobok obsahuje rotujúce kefy alebo podobné zariadenia a čistiace zariadenie s odsávaním vody. Z

dôvodu bezpečnosti používateľa preto pred čistením alebo údržbou zariadenia zaistite, aby bola zástrčka

vytiahnutá zo zásuvky.

V prípade dlhodobého skladovania prosím tento spotrebič vypnite a odpojte ho zo zásuvky. Pred čistením nádob na odpad alebo filtrov sa uistite, že je prístroj odpojený od elektrickej siete.

Po každom použití vyčistite nádržku na špinavú vodu, aby nedošlo k upchatiu, ktoré by malo za

následok slabý sací výkon, prehriatie motora alebo skrátenie životnosti tohto prístroja.

Nikdy nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

Prístroj musí byť používaný s dodanými kefami.

Nepoužívajte vysávač vonku ani na mokrých povrchoch. Vysávač používajte iba na suchých vnútorných povrchoch. Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnej časti vysávača mokrými rukami.

Aby ste znížili riziko požiaru, výbuchu alebo zranenia, pred použitím sa uistite, že napájací kábel nie je

poškodený. Nepoužívajte vysávač, ak je napájací kábel poškodený.

Aby ste predišli zraneniu spôsobenému pohyblivými časťami, vypnite vysávač pred ich čistením.

Tieto časti musia byť pred použitím vysávača správne nainštalované.

Nepoužívajte vysávač na vysávanie horľavých alebo zápalných kvapalín, ako je benzín, bielidlo, amoniak,

čistiace prostriedky na odpadové potrubie alebo iné kvapaliny.

Nepoužívajte vysávač na vysávanie ostrých alebo tvrdých predmetov, ako je sklo, klince, skrutky alebo

mince, ktoré by mohli zariadenie poškodiť. Nepoužívajte vysávač na vysávanie častíc sadrokartónu,

popola, ako je popol z kozuba, ani horľavých materiálov, ako je uhlie, cigaretové ohorky alebo zápalky.

Pred použitím skontrolujte priestor, ktorý chcete vyčistiť. Aby ste zabránili upchatiu otvorov, odstráňte

väčšie kusy papiera, guľôčky z papiera, plastové utierky alebo ostré predmety (napríklad sklo, klince,

skrutky, mince atď.) a akékoľvek predmety, ktoré sú väčšie než otvory.

Držte vlasy, voľný odev, prsty a iné časti tela mimo dosahu otvorov a pohyblivých častí vysávača.

Nevkladajte žiadne predmety do otvorov vysávača. Nepoužívajte vysávač s upchatými otvormi. Udržiavajte

ho bez prachu, chumáčov, vlasov alebo iných predmetov, ktoré by mohli obmedziť prúdenie vzduchu.

Neprikladajte vysávač k stoličke, stolu alebo inému nestabilnému povrchu, pretože by mohlo dôjsť k

poškodeniu prístroja alebo zraneniu. Ak dôjde k poškodeniu vysávača alebo k inej poruche, kontaktujte

prosím naše autorizované servisné oddelenie. Nikdy sa nepokúšajte prístroj rozoberať sami.

Uistite sa, že je vysávač vypnutý a odpojený od elektrickej siete, ak ho dlhší čas nepoužívate, rovnako ako pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo opráv.

Varovanie pred nebezpečenstvom požiaru: Na filter vysávača nenanášajte žiadne vonné látky. Je známe, že

tieto produkty obsahujú horľavé chemikálie, ktoré môžu spôsobiť vznietenie vysávača.

Tento výrobok je vybavený UV sterilizáciou a prešiel testovaním podľa medzinárodných bezpečnostných

predpisov, ktoré potvrdzujú jeho súlad s globálnymi bezpečnostnými normami.

UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému nechceným resetovaním tepelnej poistky, nesmie byť tento spotrebič napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný dodávateľom energie.

Bezpečnostné varovania týkajúce sa UV žiarenia

Tento prístroj obsahuje UV žiarič.

Počas prevádzky sa nepozerajte priamo na zdroj UV žiarenia.

UV žiarenie môže byť škodlivé pre oči a pokožku. Vyhnite sa priamemu vystaveniu.

Prístroj smie byť prevádzkovaný iba vtedy, ak je UV lampa v kontakte s povrchom, ktorý má byť čistený.

UV lampa je vybavená bezpečnostným zariadením, ktoré automaticky vypne UV žiarenie, hneď ako je

prístroj zdvihnutý. Nepokúšajte sa toto bezpečnostné zariadenie obísť ani upravovať.

Prístroj nepoužívajte, ak je poškodená UV lampa, kryt alebo ochranný kryt.

VAROVANIE: Ultrafialové žiarenie. Nevystavujte oči ani pokožku priamemu alebo odrazenému žiareniu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Podrobnosti o čistení spotrebiča nájdete v časti venovanej čisteniu a údržbe.

3. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napätie Frekvencia Príkon

AC 220-240 V 50 Hz 400 W

Sací výkon 13 kPa Otočenie 9000 ± 15 %

Hlučnosť <85 dB Indikátor 5 funkcií

Objem nádoby na prach 0,5 l Filtre HEPA filter a nerezová sieťka

Nádoba na prach Dvojitá

Tento výrobok je v súlade s nariadením EÚ 2023/826 podľa smernice 2009/125/ES o požiadavkách na ekologický dizajn.

Spotreba energie vo vypnutom stave: 0W

Spotreba energie v pohotovostnom režime: N/A

Doba, po ktorej výrobok prejde do režimu vypnutia: N/A

4. POPIS SÚČASTÍ Obrázok 1 a Obrázok 2

1. Tlačidlo napájania
2. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
3. Rukoväť
4. Napájací kábel
5. Nádoba na prach

6. Priehľadové okienko na kefový valec
7. Displej
8. Tlačidlo na uvoľnenie kefového valca
9. Kefový valec
10. UV lampa
11. Hlavné koliesko
12. Bezpečnostné koliesko
13. Výstup horúceho vzduchu

Tlačidlo napájania: Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia.

Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach: Uvoľňuje nádobu na prach na jednoduché vybratie a čistenie.

Rukoväť: Zaisťuje pohodlné uchopenie pri ovládaní zariadenia.

Napájací kábel: Zaisťuje napájanie zariadenia.

Nádobu na prach: Zachytáva prach, nečistoty a alergény počas čistenia.

Priehľadné okienko kefového valca: Umožňuje sledovať kefový valec počas prevádzky.

Displej: Zobrazuje pracovné režimy a indikátory funkcií.

Tlačidlo na uvoľnenie kefového valca: Uvoľňuje kefový valec na údržbu alebo čistenie.

Kefový valček: Otáča sa, aby rozvíril a zdvihol prach a roztoče z textílií.

UV lampa: Vyžaruje ultrafialové svetlo, ktoré pomáha eliminovať baktérie a roztoče.

Hlavné koliesko: Umožňuje plynulý pohyb po povrchu.

Bezpečnostné koliesko: Zaisťuje bezpečnú prevádzku tým, že aktivuje UV žiarenie iba pri kontakte.

Výstup horúceho vzduchu: Vypúšťa teplý vzduch, ktorý pomáha pri sušení a zvyšuje účinnosť čistenia.

5. Displej

Obrázok 3

1. Symbol horúceho vzduchu: Označuje, že je aktivovaná funkcia horúceho vzduchu. Táto funkcia pomáha vysušiť tkaniny, zlepšiť účinnosť čistenia a znížiť vlhkosť, ktorá môže podporovať rast roztočov.
2. Čistenie: Označuje, že zariadenie pracuje v normálnom režime čistenia s aktívnymi funkciami sania a kefovania.
3. Vibrácie: Označuje, že je aktívna funkcia vibrácií (klepania). To pomáha uvoľniť prach, roztoče a nečistoty usadené hlboko v tkaninách pre účinnejšie čistenie.
4. UV: Označuje, že je aktívna funkcia UV (ultrafialovej) sterilizácie. Táto funkcia pomáha odstrániť roztoče, baktérie a alergény z povrchov.
5. Aroma: Označuje, že je aktívna funkcia arómy alebo vône, ktorá počas čistenia uvoľňuje jemnú vôňu, aby textílie zostali svieže.

6. Ako používať

Obrázok 4

1. Zapojte napájací kábel a stlačte tlačidlo napájania, aby sa zariadenie spustilo. (Obrázok 4)
2. Umiestnite prístroj na predmet, ktorý chcete vyčistiť, a pomaly s ním pohybujte dopredu a dozadu, aby ste vykonali čistenie (odporúčaná rýchlosť čistenia: menej ako 20 sekúnd na meter, trikrát Obrázok 5 dopredu a dozadu). (Obrázok 5)

Poznámka:

- Prístroj je vybavený bezpečnostnou funkciou. UV lampa prestane fungovať, ak je zdvihnutá príliš vysoko. Ide o normálnu reakciu.
- Kefový valček prestane fungovať, hneď ako zistí prekážku, aby sa zabránilo zamotaniu.
- Počas používania upravte výšku medzi prístrojom a predmetom, aby bola zaistená správna prevádzka.

7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Poznámka: Pred čistením a údržbou sa uistite, že je prístroj vypnutý a odpojený od elektrickej siete!

Vždy používajte originálne náhradné diely, aby nedošlo k strate záruky.

1. Vypnite prístroj a odpojte napájací kábel. Obrázok 6
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo nádoby na prach (Obr. 6). Nádobu na prach vyskočí automaticky. Obrázok 7
3. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo krytu filtra a zložte kryt (obrázok 7).
4. Vyberte zostavu filtra a HEPA komponentu (Obr. 8). Obrázok 8
5. Nasledujúce diely opláchnite a po úplnom vysušení ich znovu namontujte (obr. 9). Obrázok 9
6. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo kefového valca, vyberte valec a dôkladne ho vyčistite Obrázok 10 (obrázok 10).

Poznámka:

- Odporúčame vyčistiť nádobu na prach a filter po každom použití. Ak je nádobu na prach plná, vyčistite ju včas, aby bol zaistený optimálny výkon.
- Nádobu na prach a filter používajte iba vtedy, ak sú úplne suché, inak dôjde k poškodeniu

výrobku.

- Nádobku na prach čistite často, aby ste predišli poruchám.
- Povrch prístroja neutierajte benzínom ani masťnými látkami. Používajte mäkkú handričku

alebo

neutrálny čistiaci prostriedok. Pri utieraní sa uistite, že je handrička dobre vyžmýkaná, aby sa zabránilo

vniknutiu vody do elektrických súčastí.

- Napájací kábel riadne zrolujte a uložte ho spolu so zariadením.
- Skladujte prístroj v suchom prostredí.
- Na prístroj nekladte ťažké predmety.

8. ODSTRÁNENIE PORÚCH

Chyby | Možné príčiny | Riešenie

Zástrčka nie je zapojená | Pred použitím sa uistite, že je zástrčka zapojená

Spotrebič sa nedá zapnúť

Zásuvka nie je pod napätím | Skúste inú zásuvku

Spotrebič je poškodený | Obráťte sa na zákaznícky servis

Z prístroja vychádzajú podivné zvuky

Nádoba na prach je príliš

plná a/alebo je upchatý

vzduchový kanál | Odstráňte všetky upchatia z nádoby na prach a/alebo vzduchového kanála

Slabý sací výkon

Nádoba na prach je príliš

plná a/alebo je upchatá

filtračná jednotka | Vyprázdnite nádobu na prach a/alebo vyčistite filtračnú zostavu

Nestabilné napájanie | Používajte zariadenie, až bude napájanie stabilné

Z pracujúceho prístroja vyteká prach

Filter v nádobe na prach je

poškodený | Vymeňte ho za nový

Filter nie je nainštalovaný | Nainštalujte filter

Kefový valec sa zasekol | Vyberte kefový valec a odstráňte nečistoty a vlasy, ktoré sa na ňom zachytili

Funkcia vibrácií nefunguje

Doska riadiaceho obvodu je

poškodená | Obráťte sa na zákaznícky servis

Motor vibračnej funkcie je

poškodený | Kontaktujte prosím zákaznícky servis

Spodná časť prístroja
sa nedotýka povrchu
predmetu | Zaistite, aby sa spodná časť prístroja
dotýkala povrchu predmetu

**UV lampa
nefunguje**

UV lampa je poškodená | Kontaktujte prosím zákaznícky servis
Vnútorné súčasti sú
poškodené | Kontaktujte prosím zákaznícky servis

Displej nefunguje

Porucha dosky plošných
spojov | Kontaktujte prosím zákaznícky servis